

# Aus unseren Instituten

## Aus der Arbeit der KDT

In einer vorbereitenden Zusammenkunft sprach Herr Patent-Ing. Fitterer über „Die Bedeutung des Patent- und Erfindungswesens an den Hochschulen und Universitäten des DDR“.

In sehr eindringlichen Worten kam zum Ausdruck, daß in der Vergangenheit das Patent-, Erfindungs- und Vorschlagswesen nicht in genügendem Umfang beachtet wurde. Interessierte Vertreter aus den Instituten werden zu künftig versuchen, die Problematik des Patent- und Erfindungswesens in verstärktem Umfang in die einzelnen Institute hineinzutragen.

Als kommissarischer Vorsitzender der Arbeitsgruppe der Hochschulektion der KDT „Patent- und Erfindungswesen“ wurde Herr Dipl.-Ing. Zeiner, Institut für Längenmeßtechnik, benannt. Die eigentliche Gründungsversammlung der Arbeitsgruppe wird in Kürze erfolgen. Dr.-Ing. Richter

**Redaktionsschluß**  
für die Juni-Ausgabe ist der 4. Juni.  
Die Zeitung erscheint am 18. Juni.

Archivierung  
Archivexemplare

## Fachgespräch mit sowjetischem Gast

In der Zeit vom 3. bis 8. Februar stand Professor Trujewzew vom Textilinstitut Leningrad als Gast des Institutes für Textilmaschinenkonstruktion und Technologie der Faserstoffe an unserer Hochschule.

Der sowjetische Gast nahm die Gelegenheit wahr, sich vom Direktor des Institutes, Herrn Prof. Dipl.-Ing. Neumann, über Studienfragen informieren zu lassen.

Neben der Besichtigung der Instituts-einrichtungen nutzte Prof. Trujewzew seinen Besuch dazu, vor den Mitarbeitern über Neuerungen bzw. den Stand in der sowjetischen Textilindustrie zu sprechen.

In herzlicher Atmosphäre verlief ein Fachgespräch mit Mitarbeitern des Instituts für Textilmaschinen. In der Hauptsache ging es dabei um Entwicklungstendenzen in der Textilindustrie beider Staaten.

Bei der Besichtigung des VEB Spinnereimaschinenbau Karl-Marx-Stadt sprach sich Prof. Trujewzew positiv über die montagelose Bauweise von Textilmaschinen aus. Besonders beeindruckt war er von der Entwicklung des Gesamtwerkes, da er bei seinem ersten Deutschlandbesuch im Jahre 1930 Gelegenheit hatte, in der damaligen Firma Richard Hartmann für einige Zeit tätig zu sein.

Möge der Besuch von Prof. Trujewzew dazu beigetragen haben, die freund-schaftlichen Beziehungen zwischen der Sowjetunion und der Deutschen Demokratischen Republik weiter zu vertiefen und den wissenschaftlichen Meinungsaustausch zu fördern.

**Normen des Verschleißes,  
der Haltbarkeit und der Kosten  
von Schneidwerkzeugen**

Herausgegeben von E. M. Kusmina,  
Moskau 1961

Es werden die verschiedenen Arten und Methoden des Lichtbogenschweißens ausführlich behandelt, darunter auch Gebiete des Elektroschlackenschweißens, des elektrischen Schneidens und einiger neuerer Verfahren, wie des Reibungsschweißens, Diffusionsschweißen im Vakuum u. a.

Die behandelten Themen werden durch zahlreiche Bilder, Tabellen und Kurvendarstellungen ergänzt, die für den praktischen Gebrauch gut geeignet sind. Auch die Qualitätskontrolle von Schweißverbindungen wird erläutert.

Das Buch wird für den Schweißpraktiker selbst, wie auch beim Entwurf von Schweißkonstruktionen und der Lösung von Schweißproblemen recht nützlich sein.

Handbuch der Schweißtechnik,  
Band II, Moskau 1961,  
von Ingenieur E. V. Sokolov

Es werden die verschiedenen Arten und Methoden des Lichtbogenschweißens ausführlich behandelt, darunter auch Gebiete des Elektroschlackenschweißens, des elektrischen Schneidens und einiger neuerer Verfahren, wie des Reibungsschweißens, Diffusionsschweißen im Vakuum u. a.

Die behandelten Themen werden durch zahlreiche Bilder, Tabellen und Kurvendarstellungen ergänzt, die für den praktischen Gebrauch gut geeignet sind. Auch die Qualitätskontrolle von Schweißverbindungen wird erläutert.

Das Buch wird für den Schweißpraktiker selbst, wie auch beim Entwurf von Schweißkonstruktionen und der Lösung von Schweißproblemen recht nützlich sein.

Normen des Verschleißes,  
der Haltbarkeit und der Kosten  
von Schneidwerkzeugen

Herausgegeben von E. M. Kusmina,  
Moskau 1961

Es werden alle Arten von Schneidwerkzeugen, wie Bohrer, Dreh- und Hobelstähle, Fräser, Schneideisen, Senken, Stoffzähne für Zahnräder u. a. mit beschrieben, Richtlinien für die Konstruktion und zahlreiche praktische Tabellen gegeben.

## Feste Freundschaft

Seit Bestehen des Instituts für Textilmaschinenkonstruktion an der Hochschule für Maschinenbau wurde immer danach gestrebt, mit den ausländischen technischen Schulen in einen wissenschaftlichen Austausch zu treten. Unter Leitung des Institutediktors Herrn Prof. Dipl.-Ing. Neumann sind dabei in den letzten Jahren gute Fortschritte zu verzeichnen.

So bestehen u. a. freundschaftliche Verbindungen zu VSST Liberec, zum Forschungsinstitut für Wollindustrie Brno, zum Moskauer und Leningrader Textilinstitut, zur Technischen Hochschule Lodz und zur Technischen Universität Budapest.

Diese anfangs rein wissenschaftliche Zusammenarbeit hat sich zu einer festen Freundschaft entwickelt, die sich nicht nur auf das Institut erstreckt, sondern auch eine herzliche Verbindung zwischen den ausländischen Studenten und den Studenten unserer Fachrichtung schafft.

Während im Jahre 1960 der erste Versuch unternommen wurde, mit der VSST Liberec einen Studentenaustausch durchzuführen, ist dieser Austausch jetzt ein fester Bestandteil des Kulturabkommen zwischen der DDR und der CSSR. In diesem Sommer wird zum dritten Male eine deutsche Studentengruppe ein Praktikum in der CSSR ableisten und während des anschließenden Exkursion Betriebe ihrer Fachrichtung besichtigen. Aber nicht nur fachliche Probleme werden an die Studenten herangetragen. Sie lernen dabei auch Land und Leute kennen, wobei auch Bergwanderungen in den Hohen Tatra unvergänglich bleiben.

Im Austausch sind dann tschechische Studenten aus Liberec unsere Gäste. An dieser Stelle soll dem VEB Industriewerke für die bisherige gute Unterstützung bei der Betreuung unserer tschechischen Freunde besonderer Dank ausgesprochen werden.

Ein weiterer Studentenaustausch in Form einer vierzehntägigen Exkursion fand in den letzten Jahren mit dem Forschungsinstitut für Wollindustrie Brno statt.

Seit vorigem Jahr haben auch einige unserer Studenten die Möglichkeit, ein Praktikum in der Sowjetunion zu absolvieren. Dieses Praktikum kann durch die freundschaftlichen Beziehungen des Instituts für Textilmaschinenkonstruktion mit dem Moskauer Textilinstitut zustande. Eine zum erstenmal in diesem Jahr auf Anregung der Technischen Hochschule Lodz geplante Exkursion wird den Austausch einer Studentengruppe beider Hochschulen zur Folge haben.

Alle diese Exkursionen und Praktika geben den Studenten einen Einblick in die Industrie und die Lebensweise der sozialistischen Länder und legen das Fundament zu einer echten Völkerfreundschaft.

Dipl.-Ing. Stegerer

## Ehrentafel

Aus Anlaß des internationalen Kampftages der Werktätigen wurden Angehörige unserer Hochschule ausgezeichnet:

Dr.-Ing. Harry Trumpold,  
Direktor des Instituts für Längenmeßtechnik  
Dipl.-Ing. Rudolf Pieger,  
Direktor des Instituts für Werkzeugmaschinen  
Dipl.-Ing. Joachim Knoblauch,  
Institut für Werkzeugmaschinen  
Dipl.-Ing. Erhard Huhn,  
Oberassistent im Institut für Getriebetechnik

Die Ehrenmedaille des ADMV in Gold für 30 Jahre unfallfreies Fahren erhielt Willy Rümmler, Kraftfahrer

Die Ehrenurkunde des FDGB für 40jährige Mitgliedschaft in der Gewerkschaftsbewegung erhielt Carl Höfig, Dreher im Institut für Thermodynamik

Allen ausgezeichneten Kollegen unseren herzlichen Glückwunsch und viel Erfolg in der weiteren Arbeit!

## Damit unsere Wirtschaft störfrei wird

Der Treibriementrieb ist dank seiner vielseitigen Verwendbarkeit und seiner geradezu primitiven Bauteile äußerst weit in der Antriebstechnik verbreitet. Die Entwicklung führte in neuester Zeit zum Hochleistungsriemen, der dadurch gekennzeichnet ist, daß die Zugbeanspruchung von einem oder mehreren Zugbändern aus neuzeitlichen Plastwerkstoffen übernommen wird und der laufseitige Lederbelag auf den Zugbändern nur noch als Adhäsionsmittel zwischen Riemen und Scheibe dient. Derartige Riemens zeichnen sich u. a. durch ihr hervorragendes Dehnungsverhalten aus und wurden bis zum Jahre 1961 in großer Menge ausschließlich aus Westdeutschland importiert.

Im Zuge der Störfreimachung unseres sozialistischen Wirtschaftssystems

wurde insbesondere seitens der Werkzeugmaschinenindustrie die Forderung gestellt, dieses unentbehrliche Antriebselement in volkseigener Produktion herzustellen und damit große Importbeträge einzusparen.

Im vergangenen Jahr trat die VVB-Werkzeugmaschinen an den Institutediktator als den Leiter der Arbeitsgruppe III (Hülltrille) im ZAK „Antriebstechnik“ mit der Bitte heran, bei der Entwicklung von Hochleistungsriemen Hilfe zu leisten. Vom Institut für Maschinenelemente wurde dieses schwierige Problem sofort aufgegriffen. Nach gründlicher Vorarbeit wurde eine Arbeitsgemeinschaft unter der Leitung von Herrn Dr. Hagedorn gegründet, der u. a. Vertreter des VEB Lederverarbeitungswerke Dresden des VEB Agfa Wolfen, des IWF Karl-Marx-Stadt, der DHZ Gummi, Asbest und Kunststoffe und des VEB „3. Mai“ Karl-Marx-Stadt angehören.

Nachdem die ersten Probenreihen einen Spezialprüfstand am Institut für Maschinenelemente geladen sind im ITW die Leistungsmessungen erfolgreich abgeschlossen wurden, festgestellt werden, daß nach strenger kleinstrebiger Arbeit, die den Tag zusätzliche Arbeitszeit kostet innerhalb von etwa 10 Monaten Hauptprobleme gelöst wurden, nunmehr die ersten Serien in Anwendung genommen werden können. Die Arbeitsgemeinschaft wurde für ihre konstruktive und erfolgreiche Arbeit auf Anteile des VEB „3. Mai“ mit einer Prämie gezeichnet.

## Neues vom Sport

### Ausscheidungskämpfe gehen weiter

In den letzten Tagen traten ebenfalls wieder Studenten unserer Hochschule zu den Ausscheidungswettkämpfen für die Deutschen Studentenmeisterschaften an. So fanden Ausscheidungskämpfe im Wasserball, Schwimmen und Geräteturnen statt. Trotz Bekanntheit dieser Veranstaltungen, die noch dazu in Karl-Marx-Stadt stattfanden, zeigten unsere Studenten noch nicht die nötige Teilnahme und Begeisterung. So fehlte vor allem bei jeder dieser Veranstaltungen eine lautstarke Zuschauerkulisse, die unsere Mannschaften und Wettkämpfer bei diesen Ausscheidungswettkämpfen angefeuert hätte.

Unser Bestreben ist es, daß eine ganze Anzahl Studenten unsere Hochschule bei den Studentenmeisterschaften vertreten soll. Allem Anschein nach ist es aber vielen gleichgültig, ob unsere Hochschule mit einer Delegation an den Deutschen Studentenmeisterschaften teilnimmt oder nicht.

Wir denken jedoch, daß unsere Studenten auch in dieser Frage sich eng mit unserer Hochschule verbunden fühlen und die Wettkämpfer bei den folgenden Ausscheidungskämpfen gut unterstützen.

### Ausscheidung im Wasserball:

Am 5. Mai fand das letzte, alles entscheidende Ausscheidungsspiel für die Teilnahme an der Zwischenrunde statt. Da die Spiele zwischen den Mannschaften der Bergakademie Freiberg, der Fachschule für Schwermaschinenbau Karl-Marx-Stadt, dem Pädagogischen Institut Karl-Marx-Stadt und unserer Hochschule in einer einfachen Punktspielerunde ausgetragen wurden, stand bis dahin noch nicht fest, welche Mannschaft unseren Bezirk bei der Zwischenrunde vertreten wird. Unsere Mannschaft stand bis zu diesem Zeitpunkt mit dem Pädagogischen Institut punktgleich. Nun sind die Würfel gefallen.

Durch einen überlegenen 12:3-Sieg unserer Mannschaft mit den Studenten Jürgen Weber, Gr. 4/I, Günter Zeuner, Gr. 10/IX, Horst Moka, Gr. 8/IX, Jürgen Trotz, Gr. 2/I, Alfred Spengler, Gr. 8/XII, Horst-Eckehard Danowski, Gr. 4/I, Harald Opitz, Gr. 4/III, Dietrich Wöckel, Gr. 4/IX und Peter Stefan, Gr. 2/XI über das Pädagogische Institut

nimmt unsere Mannschaft an der Zwischenrunde teil. Gegner unserer Mannschaft wird die Mannschaft der Ingenieurschule für Bauwesen Glauchau und die Mannschaft der Universität Jena sein. Diese Spiele finden ebenso in Karl-Marx-Stadt statt.

### Bezirksausscheidung im Schwimmen ...

Am 8. Mai fand im Stadtbad in Karl-Marx-Stadt der Bezirksausscheid im Schwimmen statt. Da für die Teilnahme an den Deutschen Studentenmeisterschaften die übrigens in der neuerrichteten Schwimmhalle in Magdeburg stattfindenden Pflichtzeiten festgesetzt sind, es hier nicht nur um eine gute Platzierung, sondern auch um eine gute Platzierung, so qualifizierten sich von unserer Hochschule für die Teilnahme im Magdeburger Delphin mit der Zeit von 1:07,8, 8×50-m-Lagenstaffel mit der Zeit 6:10,7, und die 8×50-m-Bruststaffel Gr. 6/XIII. Sieger in 100 m Rücken wurde Jürgen Trotz, Gr. 2/I, jetzt reichte seine Zeit von 1:18,0 min nicht mehr aus, um in Magdeburg dabei zu sein.

### ... und im Geräteturnen

Der Bezirksausscheid der Hochschul-Fachschulen fand am 28. April 1962 im Haus für Körperkultur statt. Die Studenten Ernst Krahnen, Gr. 4/VII, Theo Ludwig, Gr. 10/VI, starteten als Einzelturner in der Leistungsklasse und belegten die Plätze 3 und 11.

Unsere Mannschaft der Leistungsklasse III mit den Studenten Siegfried Knobloch, ABF, Philipp, Gr. 2/I, Siegfried, Gr. 4/VIII, und Neumann, Gr. 2/XIII, schlug sich achtbar und legte hinter dem Pädagogischen Institut den 2. Platz. Allen Teilnehmern zu Erfolgen unseren herzlichen Glückwunsch!

Herausgegeben von der SED-Hochschulparteiorganisation der Hochschule für Maschinenbau, Karl-Marx-Stadt. Verantwortlicher Redakteur: Hansjörg Mönig. Offiziell unter Lizenz-Nr. 134 K. Rates des Bezirks Karl-Marx-Stadt. Druck: Druckhaus Karl-Marx-Stadt.

## Ehefrauen besuchten Institut

Über die Reproduktion von ein- und mehrfarbigen Bildern und erläuterte diesen Vorgang mit Hilfe von Farbdias und Filtern sowie anderen Anschauungsmaterialien.

Kollege Fridt gab einen Überblick über die Erzeugnisse der Papierverarbeitung, die in ihrer Bedeutung oft unterschätzt werden, aber in der Volkswirtschaft eine große Rolle spielen. Die Herstellung von Papierbedarf verfolgten unsere Gäste anhand eines vom Institut hergestellten Lohrfilms.

Anschließend wurden die Labor- und Maschinenräume besichtigt. Zum Abschluß unserer Zusammenkunft lud Herr Prof. Adler persönlich zu einem Imbiß ein.

Wir glauben, daß der Einblick unserer Angehörigen in unsere Arbeit und das gegenseitige Kennenlernen mit dazu beitragen, das Arbeitskollektiv des Instituts weiter zu festigen. Die Veranstaltung fand guten Anklang, und wir sind der Ansicht, daß auch andere Institute ähnliches erwägen sollten.

Dipl.-Ing. Ruder

## Wohin im Juni?

Die FDJ-Kulturkommission teilt mit: 6. oder 7. Juni: Jazzkonzert im Physikhörsaal mit den Elb-Meadow-Ramblers.

17. Juni, 10 Uhr: Pantomime mit Harald Seime im Metropol.

23. Juni, 19 Uhr: Ausländertreffen (Jugendklubhaus).

